

Hinweis:

Einige PIKO Modelle können mit einem Pufferkondensator auf der Lokplatine ausgerüstet werden. Die Kapazität des Kondensators richtet sich nach den jeweiligen Vorgaben des verwendeten Decoders. Wenden Sie sich deshalb bitte bei Anfragen zu möglichen Pufferkondensatoren an den jeweiligen Decoder-hersteller.

Some PIKO models are equipped with a buffer condenser on the circuit board. The capacity of the condenser depends on the respective requirements of the applied decoder. For requests about suitable buffer condensers please contact the respective decoder manufacturer.

Certains modèles PIKO peuvent être équipés d'un condensateur de protection sur la platine de la locomotive. La capacité du condensateur varie alors selon les préconisations du fabricant du décodeur utilisé. En cas de questions concernant ce condensateur de protection veuillez- vous adresser au fabricant du décodeur utilisé.

„Niektóre modele lokomotyw PIKO można wyposażyć na drukowanej płytce głównej w kondensator. Pojemność tego kondensatora jest uzależniona od specyfikacji montowanego dekodera. Skontaktuj się dlatego z producentem dekodera, aby uzyskać informacje na temat zalecanych parametrów kondensatora».

Notizen:



BEDIENUNGSANLEITUNG
ELEKTROLOKOMOTIVE EU07 PKP
Instruction sheet for Electric Locomotive EU07 PKP
Instrukcja obsługi lokomotywy elektrycznej EU07 PKP

Wichtige Informationen sind in der Verpackung und in der Anleitung enthalten. Bitte bewahren Sie diese auf.

96397 Gleichstrom DC

PluX22
0-12 V

Für digitalen Betrieb des Modells ist ein geeigneter Decoder nachzurüsten!

Gehäuse leicht spreizen und nach oben abziehen /
Extend the body and pull slightly upward /
Ecarter légèrement la caisse et retirez-la par le haut /
Obudowę lekko rozchylić i pociągnąć do góry

Decodereinbau:
Installing Decoder /
Installation du décodeur /
Instalacja dekodera

#56500 PSD XP *2 *1

***2** Nicht enthalten!
Not included! /
Non compris! /
Nie dołączony!

***1** Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
Zachowaj wtyczkę mostkującą DC!

Gehäuse leicht spreizen und nach oben abziehen /
Extend the body and pull slightly upward /
Ecarter légèrement la caisse et retirez-la par le haut /
Obudowę lekko rozchylić i pociągnąć do góry

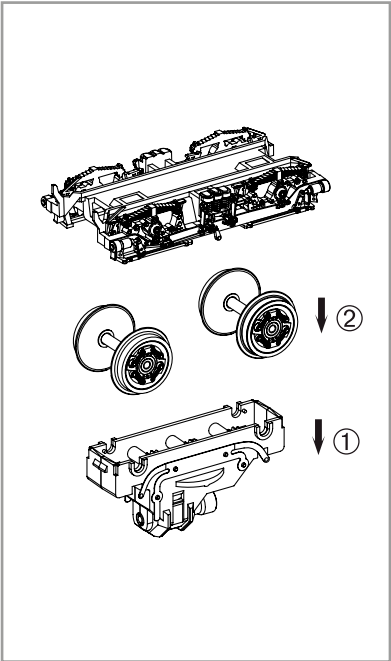
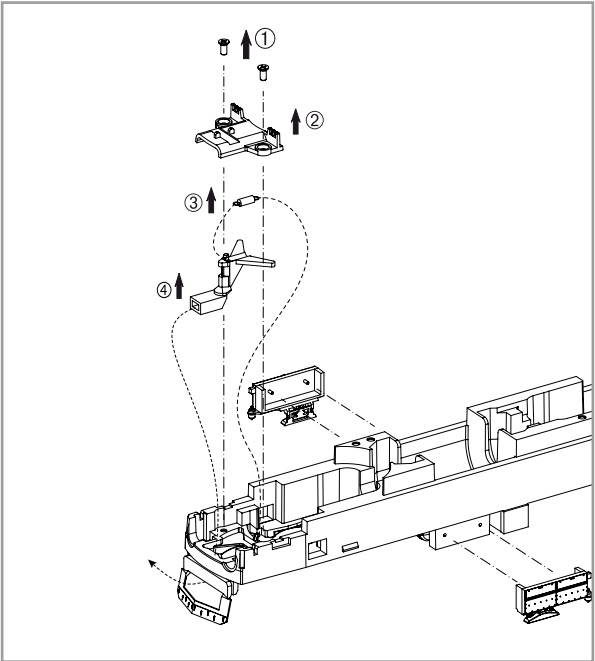
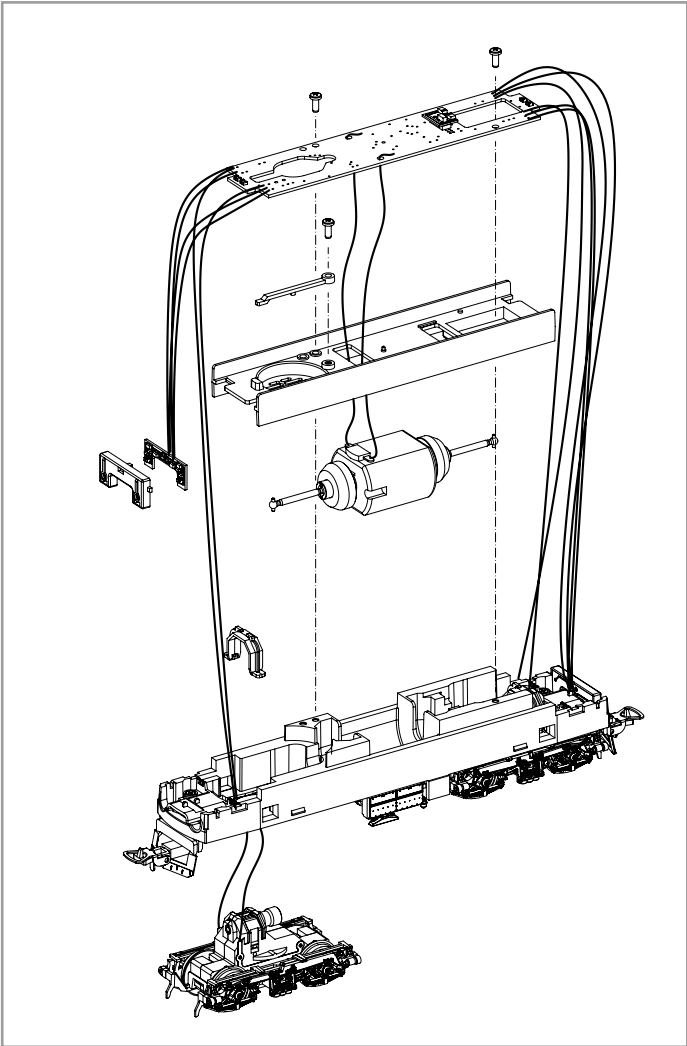
EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt die PIKO Spielwaren GmbH, dass das Produkt in seiner Konzeption und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits-, Gesundheits- und Kompatibilitätsanforderungen der genannten Richtlinien und Verordnungen entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-adresse verfügbar: <https://www.piko.de/konform>

EU Declaration of Conformity
PIKO Spielwaren GmbH hereby declares that the product in its design and construction as well as in the version placed on the market by us complies with the basic safety, health and compatibility requirements of the directives and regulations mentioned. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address: <https://www.piko.de/konform>



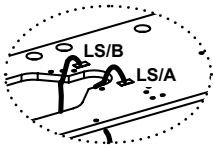
PIKO Spielwaren GmbH • Lutherstraße 30
96515 Sonneberg • GERMANY

96397-90-7010_V19



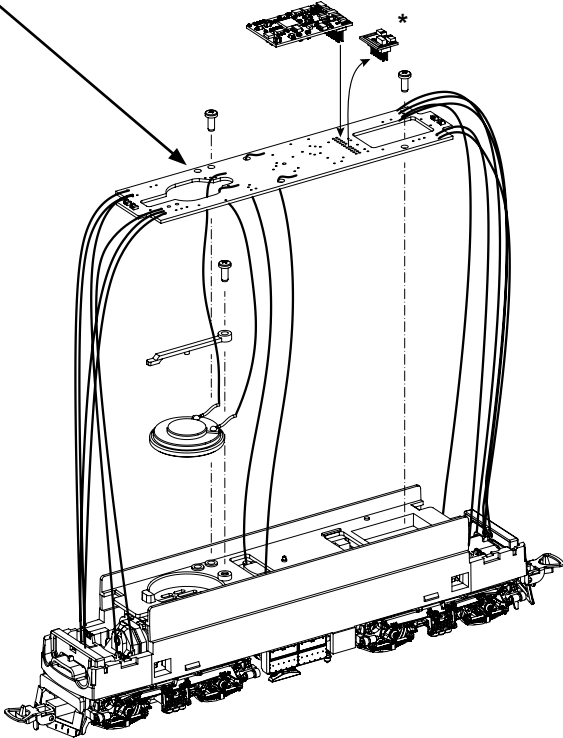
Zurüstbauteile:
Extension / Pièces / Rozbudowa

★ Bitte Brückenstecker aufbewahren!
Please save the DC Bridge!
Conservez l'interface digitale!
Zachowaj wtyczkę mostkową DC!



Kabel von Lautsprecher auf Leiterplatte anlöten! /
Solder cables of speakers on mainboard on! /
Souder les câbles du haut parleur au circuit imprimé /
Przewody z głośnika przylutować do płytki!

#56552
PSD XP Sound

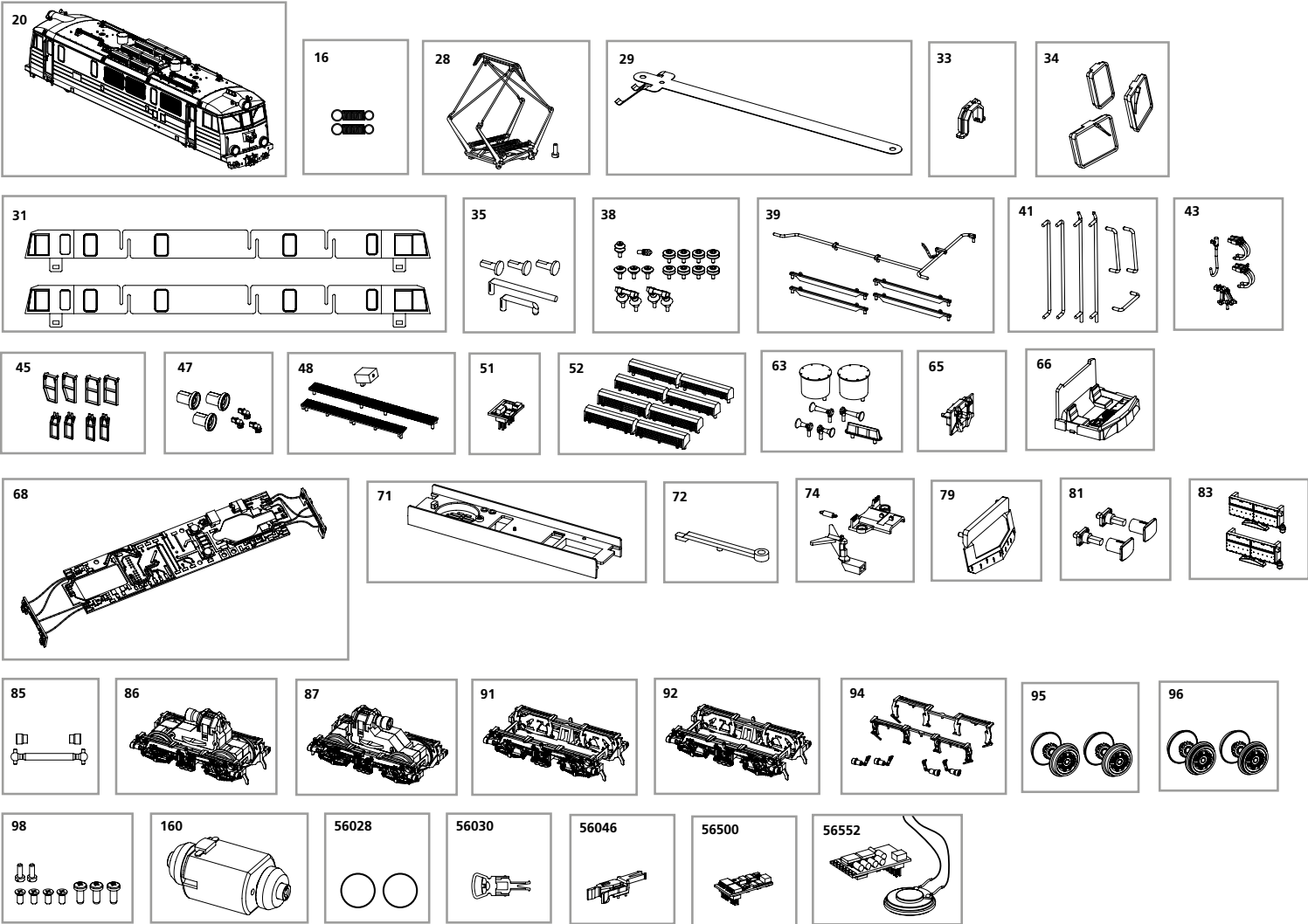


ERSATZTEILE ELEKTROLOKOMOTIVE EU07 PKP

Spare parts for Electric Locomotive EU07 PKP • CZĘŚCI ZAMIENNE EU07 PKP

Bei Ersatzteilanforderung bitte immer die vollständige Ersatzteil-Nr. angeben. • Please order the wanted spare part with the complete spare part item number.

Przy zamawianiu części zamiennych proszę zawsze podawać kompletny numer tych części.



Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Gehäuse, dekoriert / Body, decorated	96397-20	16
Feder für Deichsel (2 Stck.) / Spring for drawbar (set of 2)	59900-16	5
Stromabnehmer / Pantograph	96360-28	12
Kontaktfeder Stromabnehmer / Conatct plate bent	96360-29	6
Seitenfenster / Side window	96381-31	10
Getriebeklammer / Clamp	59560-33	6
Frontfenster (3-tlg.) / Front window (set of 3)	96364-34	7
Leuchtstäbe, Leuchteinsätze / Light bars	96366-35	7
Isolatoren / Isolators	96360-38	9
Dachleitung, Träger Pantograph / Roof cable / Bearing	96360-39	8
Handgriffe / Handrails	96397-41	8
Heizungsstecker, Bremsschläuche, Zughaken / Heating plug, Breake pipe, Coupling hook	96360-43	7
Treppen / Steps	96381-45	7
Lampenringe, Steckdosen / Lamp ring, Front plug	96397-47	8
Trafokasten, Dachlaufstege / Trafo box, Roof walk	96364-48	8
Brückenstecker / DC Bridge	59740-51	8
Dachlüfter / Fan roof	96363-52	8
Hupen, Blitzableiter, Dachantenne / Horn, Lightning rod, Antenna	96381-63	7
Zughakenplatte / Coupling hook plate	96362-65	6
Führerstand / Driver seat	96373-66	7
Hauptplatine mit Beleuchtungsplatinen und Kabel / Mainboard with lightboards and wires	96360-68	15
Motorhalter / Motor holder	96380-71	7
Halter Lautsprecher / Loud speaker holder	96360-72	6

Bezeichnung / Description	ET-Nr. / spare part N°	PG*
Deichsel, Abdeckung, Feder / Shaft, Cover, Spring	96362-74	8
Schienenräumer / Cow catcher	96362-79	7
Puffer mit Adapter / Buffer w Adapter	96397-81	7
Batteriekasten (2 Stck.) / Battery box (2 pcs.)	96397-83	7
Kardanwelle + Buchsen / Ball shaft + buches	96360-85	7
Getriebe vorne, komplett / Gear box front, complete	96360-86	12
Getriebe hinten, komplett / Gear box rear, complete	96360-87	12
Drehgestell vorne mit Kleinteile / Bogie front with small parts	96360-91	9
Drehgestell hinten mit Kleinteile / Bogie rear with small parts	96360-92	9
Kleinteile Drehgestell / Small parts for Bogie	96360-94	7
Radsatz mit Zahnrad ohne Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w gear wheel, w/o friction tyres (2 pcs.)	96360-95	9
Radsatz mit Zahnrad mit Haftreifen (2 Stck.) / Wheelset w gear wheel w friction tyres (2 pcs.)	96360-96	9
Schrauben-Set (9-tlg.) / Set of screws (set of 9)	96360-98	7
Motor komplett / Motor, complete	51510-160	13
ET aus unserem Standard-Programm / Spare parts standard range		
Haftreifen (10 Stck.) / Friction tyres (set of 10)	56028	
Kupplung (2 Stck.) / Coupling, complete (set of 2)	56030	
H0 PIKO Kurzkupplung (4 Stück) / H0 PIKO short Coupling (set of 4)	56046	
PIKO SmartDecoder XP PluX22 / PIKO SmartDecoder XP PluX22	56500	
PIKO SmartDecoder XP Sound / PIKO SmartDecoder XP Sound	56552	

*Preisgruppe *price category

Für Modelle mit PIKO SmartDecoder gilt: Bitte beachten Sie die beiliegende Information zum Decoder Firmware-Update.

For models with PIKO SmartDecoder: Please note the enclosed information about the decoder firmware update.

Hinweis zur Reklamation eines Artikels:

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in die PIKO Modelle. Wir hoffen, dass Sie mit dem Modell zufrieden sind und lange Freude daran haben. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem PIKO Produkt haben und wollen diesen reklamieren, bitten wir sie, den unter www.piko-shop.de/de/widerruf hinterlegten Reklamationschein auszufüllen und diesen dem reklamierten Artikel beizulegen. Vielen Dank.

Complaint note:

Thank you for your trust in PIKO models. We hope that you are satisfied with the model and enjoy it for a long time. Should you nevertheless have problems with your PIKO product and wish to complain it, we ask you to fill in the complaint form, which you can find at www.piko-shop.de/en/widerruf, and enclose it with the complained item. Thank you very much.